

Chemna Part 8

# PRAYER IN CUPEÑO OUR FATHER

By Roscinda Nolasquez

And Rick Jacobs

- Chemna Tukuchi'aw kiket hiwqa,
- Etewa chemyik nanganiqa,
- hani qwep e'e chemeve'aw teech'ing,
- Hani qwesh ixa hishmiviy e'ayewenay temal'aw me tukuchi'aw.
- Chemimaxa'ash ivi tamit chemshawi.
- Qay'ep pe'changnuna'sh elelechi hishmivi chem'ichayewenai
- Machepe qay changnuwenai, chemqaytem pemeyik.
- Qay chemshuun petulpi elelechi,
- mamayewash chememi pemukichi pengax.
- Ichaam

- Our Father, who art in Heaven
- Hallowed be thy name
- Thy kingdom come
- thy will be done
- On Earth as it is in Heaven
- Give us this day our daily bread
- Forgive us our trespasses
- As we forgive those who have trespassed against us
- lead us not into temptation
- But deliver us from evil
- Amen.